# 華埠節明揭幔料吸引近4萬

【明報專訊】溫哥華第四屆華埠節將於明日 (二日及三日),一連兩天在華埠舉行。大會指 出,今屆將有更多元文化、更能吸引年輕人的節 目,希望可以吸引超過三萬八千人次前往華埠, 看看煥然一新的今日華埠景象。

第四屆華埠節由溫哥華華埠商業促進會和溫市 府合辦,節目由中午一直持續至晚上十一時。據 華埠節主席江白潔寶指出,今年的節目比過去三 屆都要豐富,參加的族裔也愈來愈多,去年總共 吸引了三萬八千人次前來,今年肯定會超過這個

主辦機構今年將哥倫比亞街 (Columbia St.) 五 百號地段分成中華文化藝術區、華埠夜市、華埠 特色市場、文娛表演區、遊樂區、美味試食區、 原住民生活介紹區等; 另外亦會安排乒乓球比賽

當日中山公園會有門券優惠,買二送一。華埠 多個宗親會、堂所和私人機構,亦會免費開放, 讓有興趣了解華埠歷史和背景的人士參觀。那些 從未到過華埠的市民也不用擔心,大會除了印製 全新的華埠地圖給大家引路外,也提供有經驗領 隊帶你漫游華埠。

文娛表演區每日都有不同的表演,包括國術、 合氣道、肯肯舞、中國民族舞和現代舞、中國傳 統服飾展、北美嘰咯舞、菲律賓民族舞、現代舞 和原住民民族服飾展等

爲了吸引更多年輕人到華埠,大會今年繼續舉 辦華埠青年偶像爭霸戰。經過甄別後,他們已從 四十多名參加者中,挑選出十七位精英參加八月 二日的初賽。

在華埠節期間,凡於華埠內任何商舖購物滿廿 五元,就可以參加幸運輪和大抽獎,獎品包括機 票和數碼相機。

【明報專訊】一年一度的 「同性戀自豪日」大遊行 (Pride Parade) 將於周日登場 。溫哥華自豪協會昨日表示, 。溫哥華自豪協會昨日表示, 今年是溫市同性戀大遊行的 異 

觀人數新高。

溫哥華自豪協會發言人薛林 勃辛 (Steven Schelling)昨日表示, 爲了慶祝「同性戀自豪日」大 | 遊行銀禧年,今年首次在溫市 🗲 中心西端(West End)的戴維 街(Davie St.)舉行「戴維街市 權欠 集」活動,星期日當天下午四 近時至八時,戴維街夾瑟洛街 (Thurlow St.) 到杰維斯街 大 (Jervis St.)的路段將全部作爲 市集之用,禁止車輛通行。

他指出,「戴維街市集」的 之 特色是有介紹溫哥華過去二十 五年來同性戀活動的詳細紀錄 北京 、本地同性戀藝術家的創作作 品及現場表演。同時, 西端各 商戶及團體也將在戴維街擺設

攤位,販賣紀念品及食物,歡 迎同志與非同志一齊參加。

他表示,希望將 「戴維街市 集 | 活動每年繼續辦下去,成 爲吸引遊客的一項特色。目前

溫哥華自豪協會每年舉行同 性戀自豪周都面臨財政上極大 的壓力,去年的自豪周共有赤 字十萬六千元。薛林表示,這 筆赤字將靠不斷的籌款來平衡 。至於今年將可能面臨多少赤 字,他說,「我不敢想這個問題。」不過,他稱,今年獲得 ▶ 温哥華市政府撥款六千元文化 **不** 輔助金,創下歷年來撥款最高 紀錄,該協會目前仍向溫市政 ▲ 府爭取另外一筆八千元撥款, 如果涌過,合計有一萬四千元 · 對於應付龐大的開支大有幫 助。另外,他表示,自豪周今 年獲得啤酒商 Labatt 贊助,是 首次有大型廠商贊助自豪周活 動,顯示同性戀文化也逐漸獲

升旗

在市府大樓門外, 為周日舉行的「同 性戀自豪周」 (Pride Week) 升 起代表同性戀社區 的「彩虹旗幟」 (rainbow flag) o 爭取同性戀權益活 躍人士、溫市議員 施 文 生 (Tim Stevenson, 中 ) 說 ,卑詩省允許同性 婚姻是同性戀社區 發展的重大里程碑 ,但仍要面對外界 不少反對聲音。他 又提及天主教教宗 若望保祿二世和美 國總統喬治布殊近 日發表反對同性婚 姻的言論,說希望 他們不要「多管加 國 的 事 」。

溫哥華市議員昨日

後排為部分華埠青年偶像爭霸戰初賽的參賽者。 (斤懷太攝)

兩位司儀馬林詠梅(前排左)和李世雄(前排右),介紹第四屆華埠節的節目。

# 華埠夜市上演**馬來之夜**

【明報專訊】華埠夜市爲配合周末舉 行的「第四屆華埠節」,特別爲市民大 衆準備了一連串精彩遊戲與表演,詳情

(一)今晚(八月一日)八時將舉行輕鬆有 趣的「單人拔河對抗賽」及「夏日沖沖 涼」遊戲,在暑氣逼人的盛夏中,享受 涼水沖身的淸涼是一件痛快的事,大會 並爲參加遊戲的來賓準備了豐富的紀念

二)明日(八月二日)晚上八時至十時三 十分,推出由馬來西亞旅遊局的文化藝 術舞蹈隊、帶來長達兩個半小時精彩的 「馬來西亞熱帶風情之夜」表演,表演

節目包括馬來西亞傳統舞蹈、印度傳統 舞蹈、中國民族舞蹈、東南亞多個種族 的民歌演唱及現代流行歌曲卡拉OK表

(三星期日(八月三日)晚上八時至九時 ,則邀請到溫哥華「梁漱華舞蹈學院」 帶來精彩的「翩翩舞影」,學員們將會 表演精彩的芭蕾舞、現代中國舞、新疆 舞及河北民間舞; 另有魔術、卡拉 OK

上述卡拉OK時間更開放給喜愛唱歌 的市民大衆,歡迎想一展歌喉的歌唱發 燒友自帶唱碟報名上台演唱,大會希望 市民同來參與。

支援組織:包括法律支援、教會



在未來的十 至二十年間, 省內長者的人 口會不斷遞增 ,我們應如何 面對這個因老

化而導致的種 種挑戰及問題,上期提及現有的資 源及法律保障並支援,而今期則為 大家介紹社區內的資源。

## 以社區為單位的自助計劃CRN

公共監護人法案提倡以不同社區 爲單位,發展互助的網絡,目的是 提高公衆,包括長者對關注及防 網絡,簡稱 CRN 社區回應網絡 ,他們的工作包括:

提供社區教育及支援,致力提 倡預防虐待長者的工作,透過戲 劇形式喚起避諱不談、虐待長者 的研討;外展伸延到整個社區, 盼能有社區內不同階層的人參與 社區回應網絡的行動,打開更多 溝通及合作的範疇;互助聯網亦 伸展到不同商業活動的組合,如 店主、郵遞服務員、運輸工人等中心,而遭遇財務上的損失,可直接 支援的長者,他們可透過守望計 市民 604-775-0202。 劃,找到應用的資源;卑詩省消 \* 過懷疑遲法個案時,可向警 除虐待長者聯會與銀行或財務機 構、警方等合作,製作錄影帶、 熱線。 教育長者如何處理財務問題、提 防詐騙、制定草議,確保長者可

特性,因他們的組成是來自不同的 個性體系、專材、組織及相關的聯

一般社區回應網絡的成員,包括 有:

關注虐待、忽略及自我忽略長者 問題的人士,以社群爲基要服務對 象的社會團體,如:家居支援、家 庭服務、配偶暴力問題、婦女中心 、中途庇護所、服務不同族裔的團 體、法律服務、醫生、改善社區生 ca。 活小組、長者輔導員、長者互助聯 絡員、原住民組別、銀行及其他財

團體、自願團體、互助小組、自助 小組及其他提供服務組別等。省政 府廳及地區性機關或計劃,如:地 區性衛生局、精神科、社區醫療服 務社團、警方、兒童及家庭廳、受 害人服務、人力資源部、醫療急救 服務、酗酒及濫用藥物、醫院、護 理院舍、延續性護理、社區護理設 施牌照部。

公共監護和信託部由以上不同組 別指派爲代理機構,有關負責人會 小心審查收到的報告,每個社區 止虐待或忽略長者的問題,共同 建立更安全及關懷的社區。在卑 回應網絡執行委員會是由個人、 團體組別籌合而成,委員會將會 ,增強溝通及資訊分享,共同制 定草議書。

> 市民如欲獲取更多資源,可參 考以下機構:

\*懷疑被虐個案,可聯絡地區 衛生局或參考公共監護及信託部 門網頁 www.trustee.bc.ca,尋查 如何舉報被虐待個案及獲得支援

\*如懷疑長者因失去理智能力 ,當他們遇上懷疑被虐待或需要 全 致電公共監護及信託辦事處

\* 遇懷疑違法個案時,可向警

\*如欲獲取更多計劃將來的法 育行。

四・四三七・一九四零, 或免費長途 電話:一・八六六・四三七・一九

> \*卑詩省社區回應網絡CRN網址 :www.bccrns.ca,歡迎查詢及加入

\*其他有關資源:

代表同議書資源中心:www.rarc.

公共監護及信託:www.trustee.bc.

防止虐待長者法律教育計劃,華 語代表唐柳迎:六零四・五九七・

兩部剛於二周前在三角洲生產的電動環保汽車 「it」(Innovative Technology)昨日在溫市議會大 樓外展示。製造商 Dynasty Electric Car Corp.營 運總裁肯尼迪(Kelly Kennedy)說,該系列車 輛由電力推動,不會排放廢氣,充電八小時後 可行走五十公里路程,最高時速四十公里,適 合短程上班或日常購物之用。 (陳瑞欣攝)

## 長周末渡輪調動

【明報專訊】在卑詩日(BC Day)長周末假期前夕,來往馬蹄灣 (Horseshoe Bay) 至蘭代爾 (Langdale)的素里皇后號(Queen of Surrey)渡輪,昨日發生推進器機械 故障,要入船塢維修,需時約五天

卑詩渡輪服務公司(BC Ferry Services Inc.)表示,在素里皇后號 修理推進器期間,橡樹灣皇后號 (Queen of Oak Bay) 將暫代素里 皇后號的航線服務。而艾斯古摩皇 后號(Queen of Esquimalt)在卑詩 日長周末假期,將會加班行走來往 馬蹄灣至蘭代爾,以及馬蹄灣至啓 航灣的航線。

卑詩渡輪服務公司預期,在長周 末假期間,乘客將會大增,市民可

**斯** 【明報專訊】列市公共 圖書館與中僑互助會於八 八 **非** 月十三日合辦聯邦政府就 業講座,爲有志投身聯邦 公務員的人士提供搵工貼 中公 列市公共圖書館多元文 列 **務** 化服務部負責人 Wendy Jang 表示,列市公共圖書 書 十二時,在 Minoru Gate 七千七百號的列市公共圖 官 **上**書館合辦聯邦政府就業講 長短 座,爲有志投身聯邦公務 日 **14** ← ★ 員的人士提供搵工貼士。 行**再** Wendy Jang 說,參加

聯邦政府就業講座的市民 將可以學得如何在聯邦政 府部門中覓得工作?有哪 些職位空缺?申請程序、待遇和福 利、筆試及面試須知等。

參加聯邦政府就業講座的市民可 在列市公共圖書館任何一間分館, 或上網 http://www.yourlibrary.ca/ whatson.cfm 辦理登理,或致電 604. 279 · 7180 向中僑列市辦事處查詢詳